



CONVENI SINGULAR ENTRE L'INSTITUT VALENCIÀ D'ART MODERN, IVAM, I LA FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA PALAU DE LES ARTS REINA SOFÍA PER A LA REALITZACIÓ D'ACTIVITATS CULTURALS DURANT LA TEMPORADA 2016/2017

REUNITS

D'una part, José Miguel García Cortés, director gerent de l'Institut Valencià d'Art Modern-IVAM, NIF , amb domicili social a València, carrer Guillem de Castro, 118, qui intervé en nom i representació d'aquest, en exercici de les competències delegades per la presidenta de l'IVAM, per Resolució de 13 de març de 2015 (DOCV núm. 7488, de 18 de març de 2015), de conformitat amb el Decret 176/2014 de 10 d'octubre, del Consell, i facultat per a aquest acte per Acord del Consell de data 24 de febrer de 2017.

I d'una altra, el Sr. Davide Livermore i el Sr. Francisco Potenciano, que actuen en nom i representació de Palau de les Arts Reina Sofia Fundació de la Comunitat Valenciana, en qualitat d'Intendent director artístic i de director economi-coadministratiu, respectivament, segons consta en l'escriptura atorgada davant del notari de València, Sr. Alejandro Cervera Taulet, el 18 de juliol de 2016, amb el seu número de protocol 2648, entitat domiciliada a l'av. del Saler, 1 de València i proveïda de CIF.

Les parts es reconeixen plena capacitat i competència per a la firma del present conveni singular, per la qual cosa:

EXPOSEN

I. Que l'IVAM és una entitat de dret públic adscrita a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esports de la Generalitat Valenciana, creada per la Llei 9/1986, de 30 de desembre, de la Generalitat Valenciana, que gaudeix de personalitat jurídica pròpia i d'autonomia econòmica i administrativa per a la realització dels seus fins.

L'IVAM té per objecte el desenvolupament de la política cultural de la Generalitat Valenciana pel que fa al coneixement, la tutela, el foment i la difusió de l'art modern, i que per al compliment dels seus fins té com a funcions pròpies en

altres: organitzar i dur a terme exposicions d'art modern, així com activitats culturals encaminades al coneixement i la difusió de l'art modern. El programa d'activitats inclou l'exhibició dels seus fons artístics, l'organització d'exposicions temporals i l'edició de catàlegs i altres publicacions que aprofundeixen en els temes tractats en aquestes mostres, així com la celebració de conferències, cursos, tallers i concerts relacionats amb les exposicions organitzades i amb altres camps de l'art actual.

II. Que Les Arts és l'entitat del sector públic i de caràcter cultural constituïda per la Generalitat Valenciana l'any 2005, per a gestionar la programació i activitats de naturalesa artística en els espais escènics amb què està dotat el Palau de les Arts Reina Sofia de la Ciutat de les Arts i les Ciències,

III. Que les parts desitgen col·laborar per a la realització d'activitats culturals conjuntes per a la temporada 2016/2017.

Per tot això, les parts acorden subscriure el present conveni singular amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

El present conveni té per objecte regular la col·laboració entre l'IVAM i Les Arts en la realització d'activitats culturals per a la temporada 2016/2017.

SEGONA. ACTIVITATS CONJUNTES

Durant la temporada 2016/2017 les parts es comprometen a l'organització conjunta de les activitats següents:

1. Els alumnes del Centre de Perfeccionament Plácido Domingo realitzaran en l'IVAM nou actuacions des d'octubre de 2016 fins a juliol de 2017, en el marc de les distintes propostes que estiguen en exhibició. Les parts acordaran el calendari concret d'actuacions i el programa de cada actuació. L'IVAM serà responsable de la liquidació davant de la SGAE dels drets d'autor que, si és el cas, generen les actuacions programades, així com del lloguer del piano de mitja cua, necessari per a cada una de les actuacions.

2. Promoció d'ambdós entitats, a través de la col·locació de suports publicitaris de cada institució en les seues respectives i enllaç en les pàgines web corresponents. En concret, Les Arts inclourà publicitat de l'IVAM en el tòtem situat [en](#)



l'exterior del Palau de les Arts Reina Sofia, segons el plànol que s'adjunta com a annex, mentre que l'IVAM inclourà publicitat de la programació de Les Arts en l'exterior del museu, en el lloc acordat per les parts.

L'IVAM s'encarregarà del disseny de la publicitat a incloure en ambdós seus. El disseny en tot cas, comptarà amb el vistiplau de Les Arts. Cada entitat abonarà els costos d'impressió i col·locació dels suports esmentats (cada part assumirà el cost de la publicitat que es col·loque en la seua seu).

3. Participació dels directius d'ambdós institucions i dels seus artistes invitats en esdeveniments organitzats per l'altra entitat.

4. Possible assistència dels abonats de Les Arts i dels Amics de l'IVAM a activitats organitzades per l'IVAM i per Les Arts, respectivament, prèvia invitació.

5. Venda de productes d'ambdós entitats en els espais habilitats a aquest efecte en cada institució.

6. Habilitació d'un punt d'informació i assistència a la compra dels esdeveniments de la programació del Palau de les Arts Reina Sofia a l'IVAM. Així mateix, Les Arts inclourà al punt d'informació i atenció al públic informació sobre la programació de l'IVAM. Per a això, cada institució facilitarà a l'altra els materials informatius per a la seua exposició.

7. En pròximes campanyes de subscripció i renovació d'abonaments, Les Arts crearà un abonament mixt "Les Arts-IVAM" que incloga la quota anual d'Amics de l'IVAM en les seues tarifes i que comportarà l'entrada a les activitats d'ambdós institucions. Amb caràcter trimestral, Les Arts realitzarà a l'IVAM una liquidació de les vendes dels dits abonaments perquè aquest facture les quanties corresponents.

TERCERA. COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Per al desenvolupament adequat del present conveni, es constituirà una comissió de seguiment composta per una representació paritària de cada una de les parts, designada a aquest efecte per cada entitat, que tindrà com a funcions la programació, el seguiment i la valoració de les activitats derivades d'aquest conveni, així com informar a les parts dels retards e incidències que es puguin presentar durant l'execució del conveni i proposar les corresponents actualitzacions o modificacions en les anualitats derivades del retard.

L'IVAM designa el director gerent com a responsable del seguiment del present conveni

Les Arts designa l'intendent director artístic com a responsable del seguiment del present conveni.

Als responsables del seguiment els correspondrà supervisar l'execució de present conveni, adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries a fi d'assegurar el compliment de les prestacions derivades del Conveni.

Tot avís, sol·licitud, notificació o comunicació relacionada amb l'execució i el compliment del present conveni es comunicarà a l'altra part per escrit.

Les còpies de les actes, els acords o informes que, si és el cas, emeta la Comissió de Seguiment en el desplegament i l'execució de les funcions que tinga assignades es remetran als òrgans directius de les parts que subscriuen el present acord; en el cas de Les Arts, es remetran a la Comissió Executiva, i en el cas de l'IVAM, a la Subdirecció General d'Administració i a la d'Activitats i Programes Culturals.

QUARTA. MODIFICACIONS

En cas de qualsevol modificació de les condicions establides en aquest conveni haurà de ser estipulada, abans de la seua execució i comunicació a les parts, en addenda a aquest, firmada per les parts amb poder suficient per a representar l'IVAM i Les ARTS, respectivament.

CINQUENA. PRINCIPIS D'ACTUACIÓ

L'IVAM i Les Arts actuaran i es relacionaran en tot moment del Conveni amb els principis de bona fe i de confiança legítima.

SISENA. FINANÇAMENT

Ambdues parts manifesten, expressament, disposar dels recursos necessaris per a satisfer les obligacions derivades del present conveni, i es comprometen, cada una, a fer-se càrrec de les que li corresponen.

L'IVAM s'obliga a assumir una despesa de fins a 1.125 € en concepte de drets d'autor a liquidar a la SGAE ocasionades amb la realització de les activitats musicals realitzades en la seua seu (375€ amb càrrec al pressupost de 2016



750€ amb càrrec al pressupost de 2017) i de fins a 3.825 € en concepte del lloguer del piano necessari per a cada una de les actuacions. (1.275€ amb càrrec al pressupost de 2016 y 2.550€ amb càrrec al pressupost de 2017). El pagament es realitzarà prèvia presentació de la corresponent factura per part del proveïdor després de cada actuació.

Així mateix, l'IVAM s'obliga a assumir una despesa de fins a 810 € per als costos d'impressió i col·locació dels suports publicitaris indicats en la clàusula segona, apartat 2, del present conveni, que s'abonaran a càrrec dels pressupostos de l'IVAM de 2016.

La quantitat global a assumir per l'IVAM és de 5.760€. Els costos generats pel compliment del present conveni i que assumeix l'Institut Valencià d'Art Modern IVAM, es carregaran al Capítol II del Pressupost de l'IVAM dels exercicis 2016 i 2017 respectivament.

Les Arts s'obliga a assumir una despesa de 1.500 € per als costos d'impressió i col·locació dels suports publicitaris igualment indicats en la clàusula segona, apartat 2, del present conveni.

Cada part abonarà directament les despeses que assumeix.

SETENA. DURACIÓ

La vigència del present conveni serà de la temporada 2016-2017, i es farà efectiva a partir de la data de la seua firma i fins al 31 d'agost de 2017. No obstant això, el present conveni podrà prorrogar-se amb l'acord previ exprés i per escrit de les parts, amb un mes d'antelació a la data del venciment, i per un màxim de quatre anys.

HUITENA. NOM COMERCIAL, MARQUES I ALTRES DRETS DE PROPIETAT INDUSTRIAL

El nom comercial d'IVAM i Les Arts, les seues marques registrades, logotips i qualsevol signe distintiu o dissenys relacionats amb l'IVAM i Les Arts són propietat de cada un d'aquests. Els drets d'ús per part de l'IVAM i Les Arts, als efectes de promoció, estan subjectes a la supervisió i l'expressa aprovació escrita per l'altra part. A més, aquests drets hauran d'haver sigut sol·licitats amb una antelació mínima de 15 dies previs a la data d'utilització.

NOVENA. TRANSPARÈNCIA

En compliment de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, es publicarà en el Portal de Transparència d'ambdós institucions el present acord, així com el seu text íntegre.

DESENA. CONFIDENCIALITAT

Amb independència del que estableix la clàusula anterior, l'IVAM i Les Arts s'obliguen a tractar de forma confidencial i a no reproduir, publicar ni difondre cap informació comercial, financera o tècnica que pugua conèixer amb motiu de la seua relació.

Així mateix, assumeixen l'obligació de guardar un estricte sigil professional al voltant de tots aquells temes relacionats amb l'IVAM i Les Arts. En cap cas els documents i les informacions podran ser utilitzats per a fins diferents dels previstos en aquest conveni.

Una vegada extingit el conveni, cada part esborrarà o destruirà tota la informació que sobre la present relació haja emmagatzemat en qualsevol suport o haja reproduït per qualsevol procediment, i s'exceptuarà la informació que per qualsevol disposició legal estiga obligat a conservar.

ONZENA. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les parts s'obliguen a complir la normativa vigent en relació amb la protecció de dades de caràcter personal, en especial amb la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, i el Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desplegament, i es compromet a adoptar totes les mesures de seguretat exigides per dita normativa. En cap cas el present conveni suposa una cessió o comunicació de dades de caràcter personal incloses en els fitxers respectius de cada part. En el cas que per qualsevol causa haja de realitzar alguna de les parts una comunicació de dades de caràcter personal incloses en els seus fitxers, el cedent haurà de comptar amb el consentiment previ, exprés i inequívoc dels afectats per a la dita cessió, i se'ls informarà del seu destinatari o de la finalitat de la comunicació.

DOTZENA. INCOMPLIMENT DELS COMPROMISOS

Qualsevol anomalia que detecte alguna de les parts en la tramitació i l'execució de l'objecte del present conveni, serà comunicada, urgentment, de forma immediata i per escrit, a l'adreça assenyalada en l'encapçalament d'aquest document per a cada una de les parts, als efectes que l'altra part procedisca a la seua reparació.

L'incompliment per qualsevol de les parts dels compromisos assumits en el present conveni facultarà l'altra part per a rescindir-lo, i haurà de tindre un preavís d'un mes d'antelació.

TRETZENA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Aquest conveni serà extingit per qualsevol de les causes següents:

- El mutu acord de les parts signatàries.
- L'incompliment de qualsevol de les seues clàusules, d'acord amb el que estableix la clàusula anterior.
- La ineficàcia sobrevinguda d'aquest.
- El compliment del termini de vigència pactat sense que les parts hagen acordat la seua pròrroga.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en les lleis.

En tot cas, les parts es comprometen a finalitzar el desenvolupament de les accions ja iniciades en el moment de la seua extinció, excepte en el supòsit d'incompliment dels compromisos.

En el cas de resolució anticipada per incompliment dels compromisos, les parts finalitzaran tan sols les accions en execució que no siga possible interrompre sense crear un greu perjudici a la part que haja instat la resolució, i que no haja sigut possible acabar dins del mes de preavís previ a la rescissió.

CATORZE. RÈGIM JURÍDIC DEL CONVENI

El present conveni té caràcter administratiu i es regirà pel que estableixen les seues clàusules, pel Decret 176/2014, de 10 d'octubre, pel qual regula els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre i, si hi manca, per allò que ha establert la normativa general. La resolució de les controvèrsies que pogueren plantejar-se sobre la interpretació i l'execució del present conveni hauran de resoldre's de mutu acord entre les parts, a través de la Comissió Mixta. Si no pot aconseguir-se el dit acord, les possibles controvèrsies hauran de ser resoltes, de conformitat amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

De conformitat amb el que antecedeix, en exercici de les facultats de què són titulars cada un dels firmants, aquests subscriuen el present conveni en tots els seus fulls, per duplicat i a un sol efecte, a València el 27 de març de 2017.

Per les Arts:

Davide Livermore Francisco Potenciano

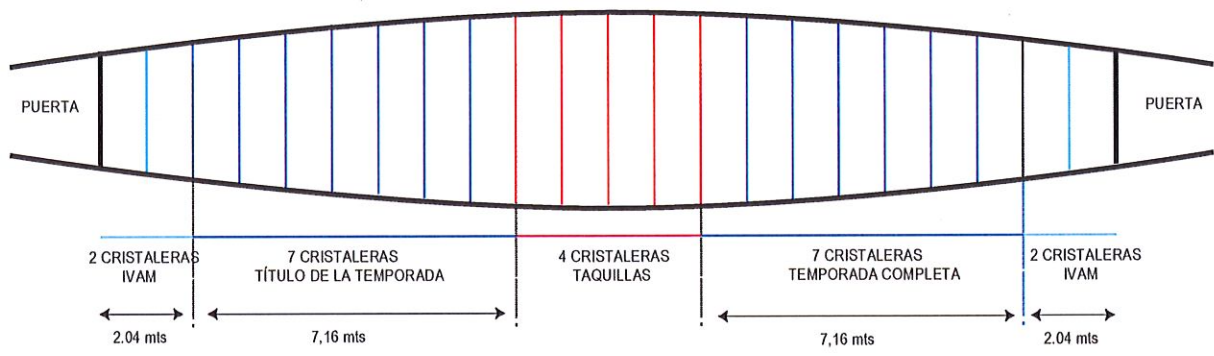
Per l'IVAM:

José Miguel García Cortés

De acuerdo con la normativa sobre protección de datos aplicable, se ha procedido a eliminar la referencia a los DNI de los firmantes del convenio, así como a la firma manuscrita. La versión original del convenio se encuentra debidamente firmada.

ANNEX

- CRISTALERAS TAQUILLAS LES ARTS -



TOTAL: 22 CRISTALERAS

TAMAÑO CRISTAL

